



# Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego

Świętochłowice, dnia 2 kwietnia 1938 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor Siwy, Wydział Powiatowy Świętochłowice.  
Telefon Chorzów 409 11.

## Treść:

1. Pismo okólne z dnia 5 marca 1938 r. o specjalnym podatku od wynagrodzeń w okresie od 1 4. 1938 r. do 31 3. 1939 r.
2. Rozporządzenie policyjne Starosty świętochłowickiego z dnia 24 marca 1938 r. o zapobieganiu chorobom zakaźnym i o ich zwalczaniu.
3. Ustalenie stawki do poboru podatku od placów budowlanych na rok rachunkowy 1938/39, w gminie Świętochłowice.
4. Ustalenie stawek podatkowych do poboru budynkowego i podatku od placów budowlanych na rok rachunkowy 1938/39 w gminie Łagiewniki.
5. Komunikat.

## DZIAŁ URZĘDOWY

1.

### Pismo okólne

z dnia 5 marca 1938 r.

o specjalnym podatku od wynagrodzeń w okresie od 1 IV. 1938 r. do 31 III. 1939 r.

Nr. GB. 10. 20.

(Dz. Urz. Min. Spraw Wewn. nr 9 poz. 39).

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych podaje do wiadomości i stosowania poniżej umieszczone pismo Ministerstwa Skarbu z dnia 2 marca 1938r. L. D. III 3053/3/38 w sprawie specjalnego podatku od wynagrodzeń w okresie od 1 kwietnia 1938 r. do 31 marca 1939 r.

(—) Hausner

Dyrektor Gabinetu Ministra

Ministerstwo Skarbu komunikuje, iż uchwalony przez Sejm i Komisję Budżetową Senatu art. 12 projektu ustawy skarbowej na okres od 1 kwietnia 1938 r. do 31 marca 1939 r., która

wchodzi w życie z dniem 1 kwietnia 1938 r. zawiera następujące przepisy:

- 1) Przedłuża się do dnia 31 marca 1939 r. dla celów równowagi budżetowej moc obowiązującą dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 14 listopada 1935 r. o specjalnym podatku od wynagrodzeń, wypłacanych z funduszków publicznych (Dz. U. R. P. nr. 82, poz. 503) ze zmianami wprowadzonymi ustawą z dnia 30 marca 1936 r. (Dz. U. R. P. nr. 23, poz. 187) oraz wynikającymi z artykułu niniejszego.
- 2) podatek ten będzie pobierany od wynagrodzeń:
  - a) wypłacanych w czasie od dnia 1 kwietnia 1938 r. do dnia 31 marca 1939 r. bez względu na to, za jaki czas wynagrodzenia te przypadają,
  - b) wypłacanych za czas od dnia 1 kwietnia 1938 r. do dnia 31 marca 1939 r. bez względu na czas wypłaty, według następujących skal:
- 1) przy wynagrodzeniach wolnych od państwowego podatku dochodowego oraz od opłat emerytalnych lub składek na rzecz ubezpieczeń społecznych:

Wysokość wynagrodzenia wypłaconego w ciągu miesiąca			
stopień	w złotych		Stopa procentowa podatku
	ponad	do	
1	150	200	3
2	200	250	5

stopień

Stopa procentowa podatku

	w złotych		
	ponad	do	
3	250	500	8
4	500	1.000	11
5	1.000	2.000	17
6	2.000		25

- 2) przy wynagrodzeniach, od których opłaca się państwowy podatek dochodowy opłaty emerytalne lub składki na rzecz ubezpieczeń społecznych, albo też niektórych z tych obciążeń:

Wysokość wynagrodzenia  
wypłaconego w ciągu  
miesiąca

stopień

Stopa procentowa podatku

	w złotych		
	ponad	do	
1	165	220	2
2	220	560	5
3	560	1.150	7
4	1.150	2.350	10
5	2.350		15

- 3) Określone w art. 3 pkt. 1) lit. a) i b) dekretu z dnia 14 listopada 1935 r. (Dz. U. R. P. nr 82, poz. 503) stawki wynagrodzeń wolnych od podatku specjalnego podwyższa się ze 100 złotych do 150 zł i ze 110 zł do 165 zł.

- 4) Rada Ministrów może, na wniosek Ministra Skarbu, w drodze rozporządzeń skracać terminy, określone w ust. 2) lit. a) i b), obniżać stopy procentowe, ustalone w ust. 2) pkt. 1) i 2) oraz podwyższać stawki od wynagrodzeń wolnych od podatku specjalnego.

- 5) Związki samorządu terytorialnego, związki międzykomunalne (celowe) oraz przedsiębiorstwa, banki, zakłady i instytucje tych związków, Związek Rewizyjny Samorządu Terytorialnego, komunalne kasy oszczędności i banki komunalne mogą, działając zgodnie z ustawą o finansach komunalnych, nie pobierać podatku specjalnego od wynagrodzeń, wypłacanych ze swoich funduszy.

(—) E. Kwiatkowski  
Minister

2.

Starostwo świętochłowskie

## Rozporządzenie policyjne

Starosty świętochłowskiego z dnia 24 marca 1938r.  
o zapobieganiu chorobom zakaźnym i o ich zwalczaniu.

Na podstawie art. 10 ust. 3e z zastrzeżeniem przepisu art. 25 ustawy z dnia 21 lutego 1935 r.

o zapobieganiu chorobom zakaźnym i o ich zwalczaniu (Dz. U. R. P. Nr. 27, poz. 198) oraz na podstawie § 7 rozp. Ministra Opieki Społecznej z dnia 26 września 1935 r. o utrzymaniu porządku i czystości w miejscach publicznych i niektórych miejscach prywatnych (Dz. U. R. P. Nr. 76, poz. 476) i rozp. Ministra Opieki Społecznej z dnia 30 stycznia 1936 r. o rozciągnięciu mocy obowiązującej rozporządzenia Ministra Opieki Społecznej z dnia 26 września 1935 r. o utrzymaniu porządku i czystości w miejscach publicznych i niektórych miejscach prywatnych na niektóre miejscowości (Dz. U. R. P. Nr. 13, poz. 115) zarządzam co następuje:

### § 1.

Zarządzam ogólne tępienie szczurów na terenie całego powiatu świętochłowskiego i to na polach, jak i w budynkach.

### § 2.

Termin przeprowadzenia akcji tępienia szczurów ustaliam na 11 i 12 kwietnia 1938 r.

### § 3.

Obowiązek ogólnego tępienia szczurów ciąży na właścicielach terenów i budynków. Koszta tępienia ponoszą właściciele odnośnych obiektów.

### § 4.

Winny niezastosowania się do niniejszego rozporządzenia podlega w drodze administracyjnej karze aresztu do 3 miesięcy i grzywny do 3.000 zł., lub jednej z tych kar, jeżeli za czyn ten nie grozi kara surowsza w myśl art. 22 ustawy z dnia 21 lutego 1935 r. o zapobieganiu chorobom zakaźnym i ich zwalczaniu (Dz. U. R. P. Nr. 27, poz. 198.).

### § 5.

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Świętochłowie, dnia 24 marca 1938 r.

Starosta:

(—) Szaliński



3.

## Uchwała

Rady gminnej w Świętochłowicach  
z dnia 25 I. 1938 r.

Ustalenie stawki do poboru podatku od placów budowlanych na rok rach. 1938/39.

Ustala się stawkę do poboru podatku od placów budowlanych i gruntów które uzyskały charakter placów budowlanych wskutek pociągnięcia linii regulacyjnej na 6% od wartości pospolitej tychże placów.

O. p. p.

Mgr. Koraszewski — przewodniczący

(—) Hornik, (—) Walecki, (—) Czyż, (—) Szopa

(—) Hajduk — protokolant

## Uchwała

Uchwałę Rady gminnej w Świętochłowicach z dnia 25 stycznia 1938 r. ustalającą na rok 1938/39 stawkę do poboru podatku od placów budowlanych zatwierdza się na podstawie art. 1, 3 ust. 6 i 27 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 8. 7. 1926 r. (Dz. U. Śl. nr. 17, poz. 30) zmienionej ustawą z dnia 23 marca 1933 r. (Dz. U. Śl. nr. 9, poz. 16).

L. dz. Sm. 173.

Świętochłowice, dnia 15 3. 1938 r.

L. S. Komisaryczny Wydział Powiatowy

**Przewodniczący**

(—) Szaliński

starosta

**O g ł o s z o n o !**

Świętochłowice, dnia 22 III. 1938 r.

**Kom. Naczelnik Gminy**

(—) Koraszewski

4.

## Obwieszczenie

dot. ustalenia stawek podatkowych do poboru podatku budynkowego i podatku od placów budowlanych na rok 1938/39.

Na mocy uchwały Rady gminnej z dnia 4 lutego 1938 r. pobierać się będzie na rok rachunkowy 1938/39

a) tytułem podatku budynkowego od pospolitej wartości budynków łącznej wartości wszystkich budynków jednego właściciela do 50 000 zł. 5,5 ‰, od łącznej wartości pospolitej budynków od 50 000,- zł. do 100 000,- zł. 5,5 ‰, od łącznej wartości pospolitej budynków w wysokości 100 000,- zł. i powyżej 6,5 ‰.

b) tytułem podatku od placów budowlanych od pospolitej wartości 6 ‰.

Łagiewniki, dnia 24 marca 1938 r.

**Naczelnik gminy**

(—) Rybarz.

## KOMUNIKAT

5.

Na ostatnim posiedzeniu Komisarycznego Wydziału i Sejmiku Powiatowego, które odbyło się 30 marca 1938 r. zatwierdzono uchwałę rady gminnej Lipiny w sprawie ustalenia stawki podatku budynkowego na rok 1938/39 i uchwałę rady gminnej Wielkie Hajduki w sprawie sprzedaży gruntu Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Przyjęto do wiadomości dodatkowy budżet na rok 1937/38 gminy Lipiny i Wielka Dąbrówka oraz preliminarz budżetowy na rok 1938/39 gminy Wielka Dąbrówka. Do Komisji poborowej przy poborze rocznika 1917 wybrano jako przedstawicieli samorządu poszczególnych naczelników gmin i powiatu.

Uchwalono dodatkowy budżet na rok 1937/38.

Poza tym załatwiono szereg spraw sporno-administracyjnych.

---

---

Odbito w Drukarni

**„POLIGRAF”**

---

właśc. T. Wieczorek

ŚWIĘTOCHŁOWICE

ul. Bytomska № 14.

Telefon 403.66

---

---